

## Zwei Konzerte

Junge Musiker spielen zugunsten der  
Katholischen Jugendfürsorge Seite 2

## Zweiter Blick

Malte Siegmund stellt  
Tierfotografien aus Seite 10



Seite 10

## Dreiundsiebzig Schüler

Neured begrüßt  
seine ABC-Schützen Seite 3

# Den Zusammenhalt stärken

Die „Woche des bürgerschaftlichen Engagements“ hat begonnen

**München** · Über 30 Millionen Menschen sind in Deutschland freiwillig aktiv und setzen sich für andere uneigennützig ein: als Schulweghelfer und Feuerwehrleute, als Lesepaten und Fußballtrainer, als Begleiter von Kranken, als „gute Seele“ in der Gemeinde oder „Mitmacher“ in Vereinen, Familientreffs, Alten- und Service-Zentren, Umweltschutzprojekten und, und, und. Sie alle tragen mit ihrer Zeit, mit ihren Ideen, ihrer Erfahrung und ihrer Zugewandtheit dazu bei, das Leben in unserer Gesellschaft besser und gerechter zu gestalten. Sie sind die, die Nachbarschaften lebendig machen und die ein Quartier zusammenhalten lassen.

Lesen Sie weiter  
auf Seite 16



**Drei von 30 Millionen einsatzfreudigen Nachbarn: Bundesfamilienministerin Franziska Giffey mit den „Stinknormalen Superhelden“.** Sie machen sich gegen Ungerechtigkeit und Umweltverschmutzung stark und kümmern sich um Obdachlose.

Bild: Daniel Helmes / BBE

• muenchenweit.de •

## Wespennotdienst Bayern 24 Std.

**Gebäudemanagement Weingartner**  
Telefon 0 81 05/7 79 99 27  
www.wespennotdienst-bayern.de  
zertifizierter Meisterbetrieb

Ein gutes Auge für die richtige Gestaltung!

Kommunikation · Publishing  
Marketing · Internet · Druck

089/546 55-229  
www.creativ-net.de

**ESAPOVIC**  
FENSTERREINIGUNG

**HABEN SIE KEINE LUST  
ZUM FENSTERPUTZEN?**

Rufen Sie uns an!  
Tel. 0170/7 79 70 48  
igoresapovic@t-online.de  
www.fensterreinigung-esapovic.de

**WIR ERLEDIGEN  
FÜR SIE:**

- Fensterreinigung
- Gebäudereinigung
- Grundreinigung Haus und Whg.
- Raumpflege
- Reinigung von Natursteinplatten
- Dampfreinigung etc.

privat und Gewerbe



## Das ist Mein Wort A und Omega

**Das Evangelium Jesu**  
Die Christus-Offenbarung,  
welche inzwischen die wahren  
Christen in aller Welt kennen

Jesus von Nazareth gründete keine Religion. Er setzte keine Priester ein und lehrte keine Dogmen, Rituale oder Kulte. Er brachte die Lehre der Gottes- und Nächstenliebe an Mensch, Natur und Tieren, und kündete von dem einen Gott der Liebe: der Freie Geist - Gott in uns. Lesen Sie das Ewige Wort aus dem Reich Gottes: Christus selbst offenbart durch Gabriele, die Prophetin und Botschafterin Gottes in unserer Zeit, die Wahrheit über Sein Leben und Wirken als Jesus von Nazareth.

1080 Seiten, geb. Inkl. Audio-CD mit dem Ewigen Wort aus dem Reich Gottes, gegeben im Jahr 2017 durch Gabriele  
ISBN 978-3-89201-960-2. Euro 29,90 portofrei

Gabriele-Verlag Das Wort, Tel. 0049 (0)9391/504135  
www.gabriele-verlag.com

**AB Tagespflege Obersendling**

**Unsere Leistungen:**

- Unterstützung Ihrer Pflege zu Hause
- Hol- und Bringservice
- Beschäftigung – Veranstaltung – Ruhe für Ihre Angehörigen

**BETREUUNG FÜR  
IHRE ANGEHÖRIGEN**

**KOSTENÜBERNAHME DURCH  
DIE KRANKENKASSE**  
Wir informieren Sie gerne ausführlich.

Sie erreichen uns von 7:30 bis 17:00 Uhr unter  
0176-622 462 22 oder 089-740 492 70  
Geschäftsführer: Angelika Jofer & Boris Kardum

**AB-Tagespflege GmbH**  
Boschetsrieder Straße 1, 81379 München, info@ab-tagespflege.de  
U3 Obersendling, Bus 134 und 136, Haltestelle Tölzer Straße

**SELF**

Vom 19. September  
bis 4. Oktober 2020

**Wirtshauswiesn**  
Fassanstich 19. September 2020  
12.00 Uhr

**Wirtshaus-Wiesn im SELF**  
mit DJ Wolferl –  
Dresscode „Tracht“  
Für Live Musik ist gesorgt

Schäftlamstraße 63 • 81371 München  
U3 Brudermühlstraße • Bus 54

**TV – Gerhardt**

Ihr Fachgeschäft im Münchner Süden

Neugeräte – Reparaturen – Vorortservice  
Spezialwerkstatt für Flachbild-TVs  
Kaffeefüllautomaten aller Marken  
Satelliten + Kabelfernsehen + SKY – Hausgeräte

**LOEWE** **SIEMENS** **BOSCH** **GRUNDIG** **Miele**

**Tel. 7 19 26 06**

Waldriedhofstraße 89 • 81377 München  
Öffnungszeiten:  
Mo – Fr. 9.00 – 12.30, 15.00 – 18.30, Sa. 9.00 – 13.00 Uhr

**NEUERÖFFNUNG**

SERVICE FÜR ALLE MARKEN

**LAIMER'S KFZ-TEAM**

**Kostenloser Fahrzeugcheck  
vom 1.9. bis 24.9.2020**

**IHRE ZUVERLÄSSIGE KFZ-WERKSTATT  
IM HERZEN VON LAIM**

Lutzstraße 38 • 80687 München  
Tel. 089/589 589 95  
info@laimerskfz.de • www.laimerskfz.de

**direkt an der A8 Ausfahrt Dasing**

**Jimmy's  
FUN PARK**

**Der Indoor-Spielplatz,  
der begeistert!**

Mo, Mi–Fr: 14–19 Uhr Di Ruhetag (nur Schultage)  
Sa, So, Ferien, Feiertage 10–19 Uhr  
Tel 08205-96 94 92  
www.jimmys-funpark.de

**Harmonie** **Harmonie Pflegeteam**

Alternativ zu Pflegeheim oder Seniorenresidenz  
**Wir, Harmonie Pflegeteam,  
sind für Sie da!**

Ambulante Pflege sowie 24-Stunden-Pflege  
bei Ihnen zu Hause.

Fordern Sie uns, wir sind da.

**Infoservice Herr Ludwig**  
Telefon 089/14 88 37 86

STADTHALLE  
GERMERING  
STADTHALLE

Foto: Matthias Heilmann

OPERN AUF  
BAYRISCH19.30 Uhr  
und neu:  
16.00 Uhr€ 26 / 29 / 32  
inkl. Gebühren

02.10.2020

Lerchenberg - Karl Valentin - Lesung



Foto: Steffen Kraußner

€ 19,50  
inkl. Gebühren

08.10.2020



Foto: sagittarius.com

€ 23 / 26 / 29  
inkl. Gebühren

10.10.2020

BERLIN COMEDIAN HARMONISTS



Foto: Berlin Comedian Harmonists

€ 24,50  
inkl. Gebühren

21.11.2020

www.stadthalle-germering.de  
München Ticket • Karten-Hotline: 089 / 54 81 81 81  
SW Kartenservice • Karten-Hotline: 089 / 894 90 15

# Den Zusammenhalt stärken

Fortsetzung von Seite 1

Um das Engagement dieser Menschen hervorzuheben und zu würdigen, veranstaltet das Bundesnetzwerk Bürgerschaftliches Engagement (BBE) jedes Jahr die „Woche des bürgerschaftlichen Engagements“. Das ist die inzwischen bundesweit größte Freiwilligenoffensive, die jetzt bis 20. September stattfindet. Die Münchner Wochenanzeiger unterstützen mit vielen redaktionellen Beiträgen bürgerschaftliches Engagement und stellen immer wieder Projekte und die Menschen, die diese tragen, vor. Der Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter ist neben dem ZDF Medienpartner der Woche des bürgerschaftlichen Engagements.

„Ich bin dankbar, in einem Land zu leben, in dem sich 30 Millionen Menschen freiwillig engagieren und damit den Zusammenhalt in unse-

## 270 Partner wirken zusammen

Seit 2004 würdigt das BBE den Einsatz der Millionen freiwillig Engagierten. Im Fokus stehen Menschen, die sich eigeninitiativ oder in Vereinen, Initiativen, Unternehmen, Stiftungen, Verbänden oder Einrichtungen unter dem Motto „Engagement macht stark!“ engagieren. Sie wird durch das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend gefördert. Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier ist Schirmherr der Kampagne. 270 Mitgliedsorganisationen im BBE verfolgen das Ziel, bürgerschaftliches Engagement in allen Gesellschafts- und Politikbereichen zu fördern.



Bundesfamilienministerin Franziska Giffey - hier mit den „Engagements-Botschaftern“ - eröffnete die Woche des bürgerschaftlichen Engagements. Bild: Jörg Farys / BBE

rer Gesellschaft stärken“, unterstrich Bundesfamilienministerin Franziska Giffey, die diese Woche eröffnete.

Wie entscheidend das ist, zeigt Münchens Oberbürgermeister Dieter Reiter mit einem Verweis auf die Corona-Krise: In ihr habe man gesehen, wie groß die Bereitschaft der Menschen ist, sich in schwierigen Zeiten gegenseitig zu unterstützen. „Tausende Münchner haben sich gemeldet, weil sie einfach nur helfen wollten“, sagte er. „Das hat uns in der Krise extrem geholfen und mich mit Freude und Dankbarkeit erfüllt.“

Mit der Corona-Krise ist die Bedeutung des bürgerschaftlichen Engagements für nachbarschaftliche Solidarität und für gesellschaftlichen Zusammenhalt noch wichtiger geworden, findet auch BBE-Kampagnenchef Dieter Rehwinkel.

Mehr Informationen finden sich auf der Internetseite [www.engagement-macht-stark.de](http://www.engagement-macht-stark.de). **red**



Die Woche des bürgerschaftlichen Engagements findet vom 11. bis 20. September statt.

## „Ergänzung zu staatlichem Handeln“

Das Forum Bürgerschaftliches Engagement München erklärt den Begriff „bürgerschaftliches Engagement“ so:

Es ist der selbstbestimmte und zielgerichtete Einsatz für nachhaltige Verbesserungen sowohl im persönlichen Lebensumfeld als auch im Gemeinwesen. Es reagiert auf individuelle und gesellschaftliche Herausforderungen und versteht sich als Ergänzung zu staatlichem Handeln. Bürgerschaftliches Engagement eröffnet kreative und gemeinschaftliche Lösungen in allen Bereichen des gesellschaftlichen Lebens durch die Verbindung von Eigeninitiative und sozialer Verantwortung. Bürgerschaftliches Engagement umfasst Freiwilligenarbeit, Ehrenämter, Selbsthilfe, Bürgerinitiativen und selbstorganisierte Projekte. Es lebt von den Fähigkeiten, Kompetenzen und Interessen der Engagierten. Bürgerschaftliches Engagement basiert auf demokratischen Grundregeln und Toleranz. Es ist angewiesen auf öffentliche Anerkennung, auf rechtliche, strukturelle und finanzielle Förderung sowie entsprechende Rahmenbedingungen.

## Wem gehört die Stadt?

Tanzprojekt „Tanz. Die. Invasion.“ im öffentlichen Raum

**München** - Spielen in der Stadt e.V. hatte im letzten Jahr ein Tanzprojekt entwickelt, das – wie auch die anderen Kunst- und Spielprojekte – für die nächsten beiden Jahre unter einem gemeinsamen Motto steht: Eroberung. Das Tanzabenteuer „Tanz. Die. Invasion.“ stellt Fragen: Wem gehört die Stadt, wer bewegt sich wie darin – und kann man das ändern? Kann man das tanzen?

Die erste Phase des Projekts hat im Juli stattgefunden und wird nach der Ferienpause nun im September fortgesetzt. Die Initiatoren haben in den ersten Wochen das neue Konzept aufgehen sehen: Tanz als Einladung und Tanzende im Alter zwischen

3 und 80 Jahren. Kinder und Jugendliche, die sich mit ih-



Einfach mal tanzen: Kinder und Jugendliche, aber auch alle Junggebliebenen sind eingeladen, bei „Tanz. Die. Invasion.“ mitzumachen. Bild: Sebastian Korp

ren Bewegungen im öffentlichen Raum zeigen, die trotz

vieler Passanten für eine Zeit lang in ihrem Tanz versinken. Unterbrechung des alltäglichen Geschehens und ein anderes Erleben und Wahrnehmen des Stadtraums. Kinder und Jugendliche erobern sich die Stadt zurück!

## Termine und Orte

**17. bis 19. September:** Hof der Schule an der Peslmüllerstraße (Pasing)  
**21. bis 23. sowie 25. und 26. September:** Rotkreuzplatz (Neuhausen)  
**1. bis 4. Oktober:** Schweizer Platz (Fürstried West)  
Die kostenfreien Aktionen finden jeweils von 15 bis 19 Uhr statt, im Oktober von 14 bis 18 Uhr. **red**

# Engagement trotz(t) Corona

Oberbürgermeister Dieter Reiter schätzt die Hilfsbereitschaft der Bürger

**München · Oberbürgermeister Dieter Reiter erklärt zur Woche des Bürgerschaftlichen Engagements und zu Engagement in der Pandemie, was diese für unsere Stadt bedeutet:**

## Ohne sie wäre München nicht so liebenswert

„Es freut mich, dass die bundesweite Woche des Bürgerschaftlichen Engagements – wenn auch unter Einschränkungen – stattfinden kann. Sie macht sichtbar, was vor Ort in den Kommunen aus der Zivilgesellschaft heraus alles entsteht und geleistet wird und wie vielfältig Menschen sich einbringen. Ohne das Engagement so zahlreicher Mitbürgerinnen und Mitbürger wäre auch München nicht die lebenswerte Stadt, die sie ist. Vielerorts wird aktuell wieder an die große Hilfsbereitschaft so vieler Münchnerinnen und Münchner für die geflüchteten Menschen erinnert, die 2015 in unsere Stadt kamen. Da ist das Engagement unserer

Stadtgesellschaft einmal buchstäblich weltberühmt geworden. Auch in der akuten Corona-Krise haben wir wieder gesehen, wie groß die Bereitschaft der Menschen ist, sich in schwierigen Zeiten gegenseitig zu unterstützen. Tausende Münchnerinnen und Münchner haben sich bei den Freiwilligenagenturen und der städtischen Hotline gemeldet, weil sie einfach nur helfen wollten.

## „Das hat uns extrem geholfen“

Tausende haben sich spontan untereinander vernetzt und in ihren Nachbarschaften Hilfe organisiert. Das hat uns in der Krise extrem geholfen und mich als Oberbürgermeister mit Freude und Dankbarkeit erfüllt. Die Freiwilligen in den Sanitätsdiensten und im Katastrophenschutz waren und sind in der Pandemie besonders gefordert: Sie haben wieder einmal gezeigt, dass es ohne sie nicht geht. Ihnen danke ich für ihre Kraft und ihren langfristigen Einsatz.



**Dieter Reiter, Oberbürgermeister in München: „Ohne das Engagement so zahlreicher Mitbürgerinnen und Mitbürger wäre auch München nicht die lebenswerte Stadt, die sie ist.“**  
Bild: Nagy / Presseamt München

## „Die Zumutungen sind mir bewusst“

Manche Engagements haben es derzeit dagegen in anderer Hinsicht schwer. Sie können nur eingeschränkt oder schlimmstenfalls gar nicht stattfinden. Mir sind die Zumutungen bewusst, die viele Engagierte z.B. im Sport, in der Kultur, aber auch im Sozialen und im Bildungsbereich, in den letzten Monaten aushalten mussten und zum Teil noch müssen: Sorge um die Schwächeren, fehlender Kontakt und fehlende Spontaneität mit der Gruppe und nur begrenzte Möglichkeiten, sich auszutauschen und gegenseitig zu stärken. Auch denen, deren Engagement im Moment ruhen muss, möchte ich danken: Für ihr Verständnis und ihre Geduld. Hoffentlich finden sie vorübergehend andere Wege, den Zusammenhalt, die Freude und den ge-

rade jetzt so notwendigen Austausch herzustellen, den ihre Unterstützung zu anderen Zeiten mit sich bringt. Wir wissen ja: Engagement macht erfinderisch!

## Wieder fast auf vollen Touren

Die städtischen Empfänge, die wir regelmäßig zu Ehren von ihnen veranstalten, müssen dieses Jahr leider ausfallen. Umso mehr freut es mich, dass die Möglichkeit, „München dankt!“ und die „Bayerische Ehrenamtskarte“ zu beantragen, ab sofort wieder freigeschaltet ist. Und die Vermittlung in neue Engagements läuft auch schon wieder auf fast vollen Touren. So haben alle wieder die Möglichkeit, 'ihr' Engagement zu finden. Denn es gilt weiterhin: Nur solidarisch kommen wir gut durch diese herausfordernde Zeit!“

red



**engagement macht stark!**  
Woche des bürgerschaftlichen Engagements

## Gemeinsam für die Kinder der Welt



Foto: Save the Children

»Die Menschheit schuldet den Kindern das Beste, was sie zu geben hat.« Das war die feste Überzeugung von Eglantyne Jebb, einer britischen Lehrerin, im Jahr 1919. Zutiefst betroffen vom großen Leid, das der Erste Weltkrieg mit

sich gebracht hatte, wollte sie etwas Konkretes tun. Sie rief die Kinderrechtsorganisation »Save the Children« ins Leben. Die ersten Hilfeempfänger waren hungernde Kinder der ehemaligen Kriegsgegner Deutschland und Österreich. Denn alle Kinder dieser Erde, unabhängig von ihrer Herkunft, Hautfarbe und Religion, hätten das Recht auf einen guten Start ins Leben, erklärte Eglantyne Jebb. Heute ist Save the Children die größte unabhängige Kinderrechtsorganisation der Welt und in 120 Ländern aktiv. Damit Save the Children auch weiterhin helfen kann, dass Kinder gesund, sicher und selbstbestimmt aufwachsen können, braucht es jede Unterstützung. Ein besonderes Zeichen über Generationen hinweg ist die Testamentsspende.

Sie macht es möglich, dass für die benachteiligten Kinder dieser Welt auch in Zukunft jemand da sein wird. Denn das ist – wie zur Gründung 1919 – noch immer unverzichtbar: Gegenwärtig wachsen 415 Millionen Kinder in Kriegs- und Krisengebieten auf. Sie alle haben ein Recht auf Schutz, Bildung und medizinische Versorgung. Save the Children blickt auf mehr als 100 Jahre Erfahrung zurück. Mit Ihrer Unterstützung schreiben wir gemeinsam diese Geschichte weiter. [www.savethechildren.de/testamente](http://www.savethechildren.de/testamente)



Foto: Jallina Brauer/Save the Children



Save the Children

**WAS WÄRE, WENN...**

## ... IHR TESTAMENT DIE ZUKUNFT VERÄNDERT?

Seit 100 Jahren verbessert Save the Children das Leben von Kindern weltweit: für einen gesunden Start ins Leben, Bildung und Schutz vor Gewalt und Ausbeutung – sofort und dauerhaft.

Erfahren Sie mehr über die Möglichkeiten der Testamentsspende und bestellen Sie kostenlos und unverbindlich unseren Ratgeber „Ihr Erbe für die Kinder der Welt“.



## JETZT KOSTENLOS DEN TESTAMENTS-RATGEBER BESTELLEN!

Ja, bitte schicken Sie mir den kostenlosen Ratgeber „Ihr Erbe für die Kinder der Welt“.

Vorname/Name

Straße/Nr.

Postleitzahl/Ort

Bitte füllen Sie den Coupon deutlich lesbar aus und senden Sie ihn an:

**Save the Children Deutschland e.V.**  
Seesener Str. 10-13  
10709 Berlin

Save the Children verpflichtet sich zum sorgsamsten Umgang mit Ihren Daten. Diese werden selbstverständlich nicht an Dritte weitergegeben.



**Ich bin für Sie da!**  
**Rania von der Ropp**



Die Bestellung ist auch telefonisch oder online möglich:



**030 / 27 59 59 79 - 820**

[savethechildren.de/testamente](http://savethechildren.de/testamente)